



**Peregrinación de la Parroquia de San Pedro a
Basílica de la Inmaculada Concepción,
Basílica y Museo de San Juan Pablo II,
Museo de la Biblia y tour en Washington, DC
Noviembre 9-10, 2024**

Acompañante Espiritual: P. Alexis Moronta

Sábado Noviembre 9

5:45a	Llegar a San Pedro (695 Colorado Avenue, Bridgeport, CT 06605)
6:00a	Salida a Washington DC. Desayuno en autobús-cada quien traiga el suyo
11:30a	Llegada al Museo de la Biblia / Lunch en Museo
3:00p	Recorrido en Washington DC
4:30p	Salir al hotel

Domingo Noviembre 10

7:00a	Desayuno
7:45a	Salida a la Basílica de la Inmaculada Concepción
8:30a	Tour en Basílica de la Inmaculada Concepción
10:00a	Salida a la Basílica y Museo de Juan Pablo II
11:00a	Santa Misa y recorrido
2:00p	Regreso a San Pedro

Costo adulto (11 años+): \$480 (hab. doble) / \$550 (hab. Indiv) / Niños \$400

Pagos Hab Doble: Registro \$100 / Ago. 9 \$130 / Sept. 9 \$125 / Oct 10 \$125

Pagos Hab Individual: Registro \$100 / Ago. 9 \$150 / Sept. 9 \$150 / Oct 10 \$150

Incluye:

Transporte Terrestre / Hotel / 1 desayuno / Guía Turístico/Auriculares/Entradas según itinerario

No Incluye:

Lunch / Cenas / Propinas / Seguro

Contactar:

Inés Loja 929-330-6195
Ricardo Avalos 646-500-4719

929-330-6195
646-500-4719

avalos.fa@gmail.com

Peregrina a María



Iglesia San Pedro St. Peter Church

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

Office Hours: Mon, Tues. 10am-3pm- Thurs , Fri, 10am-7pm

Horas de Oficina: Lunes, Mar. 10am- 3pm, , Juev., Vie: 10am-7pm

WEDNESDAY -OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA

MIERCOLES

Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-5611

Fax: 203-335-1924

www.stpetersbpt.org

Facebook: St-Peter RC Bridgeport

MISAS DEL DOMINGO—MASSES

MISAS EN LA SEMANA/

WEEKDAY LITURGIES

LUNES, MARTES,
MIERCOLES/MON,TUE,
WED: Misa 8am/Mass-
Espanol.

JUEVES/ THURSDAY: Ado-
ración Santísimo/Adoration
w/Benediction: 6:30pm-
7:15pm; MISA/Mass:
7:30PM.

VIERNES/FRIDAY:
Adoración/ Adoration -1PM-
7PM. MISA/Mass: 7PM

Rev. Alexis Moronta PASTOR	frmoronta@diobpt.org Ext. 12
Office St. Peter Church	203-366-5611
Sr. Anna Rodriguez, M.S.S Dir. Of Religious Ed Convent of Mary Immaculate	203-334-5681
Parish Secretary	secretary@stpetersbpt.org Ext. 10
Book Keeper	Ext. 11
Ana Salgado de Santiago Finance Chair Person	203-543-3702

CONFESIONES- CONFESSIONS

SABADOS/ SATURDAY 3:00-3:45 PM

O llamar a la oficina para programar una cita/ Or call to the office for appointment

203-366-5611

BAUTISMOS- BAPTISM

Llamar a la oficina, para los requisitos necesarios/ call to the offices for requirements **203-366-5611**

MATRIMONIO - MARRIAGE

Debe Contactar el Sacerdote por lo menos seis meses antes

CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF SICK

Llamar y dar información completa para visitarlos/ Call with complete information to schedule a visit

CATECISMO- RELIGIOUS INSTRUCTIONS/ CCD & RCIA

Llamar al Convento María Inmaculada/ hermana Ana Rodríguez/ call Sister Ana Rodríguez at Mary Inmaculate Convent

203-334-5681

CIRCULO DE ORACION

Viernes, 7:00PM

CONOCES LA HISTORIA DE TU IGLESIA?

LOS TIEMPOS CAMBIANDO (1960-1985)

Con el sacerdote ahora mirando a la gente durante la misa, las renovaciones tuvieron que ser llevadas a cabo en la iglesia. En 1976, Mons. Bannon contrató a E & F Construction para hacer los cambios. El primer acto fue retirar la barandilla de mármol del altar, que ya no se utilizaría. Luego cortaron el altar nuevo del altar mayor y lo arrastraron hacia la nave de la iglesia. Construyeron un nuevo púlpito y una nueva silla para el presidente de la barandilla del altar, y Mons. Bannon colocó el tabernáculo en el altar mariano a un lado. La pila bautismal fue sacada de la entrada y colocada frente al otro altar dedicado a San José. Finalmente, se colocó una alfombra sobre el suelo de mármol de la nave de la iglesia, y el número de asientos se redujo a 700. Los cambios estructurales dividieron a la parroquia y causaron mucha controversia. Monseñor Bannon estaba satisfecho con la nueva liturgia en inglés, pero no se sentía tan cómodo con el cambio de la arquitectura de la iglesia. Debido a la tendencia en ese momento, estaba recibiendo presión de otros en la diócesis.

para hacer aún más cambios, a lo que se resistió. Como le dijo al Sr. Thomas Mulligan Jr., algunos quieren quitar todo el mármol.” Durante los años 70 la composición de la parroquia comenzó a cambiar. Los niños irlandeses del barrio habían crecido, las familias comenzaron a mudarse y muchos no católicos se mudaron. Las calles que rodean la iglesia se volvieron multiétnicas. Además de esto, el Concilio Vaticano II, combinado con la agitación social de los años sesenta y setenta, había producido un cambio de actitud hacia la Iglesia.

DO YOU KNOW YOUR CHURCH'S HISTORY?

THE CHANGING TIMES (1960-1985)

With the priest now facing the people during Mass, renovations had to be done in the church. In 1976, Msgr. Bannon hired E & F construction to make the changes. The first act was to remove the marble altar rail, which would no longer be used. Then they cut the new altar out of the high altar and pulled it forward toward the nave of the church. They built a new pulpit and a new presider's chair out of the altar rail, and Msgr. Bannon placed the tabernacle on the Marian altar to the side. The baptismal font was taken out of the entrance and placed in front of the other altar dedicated to St. Joseph. Finally, a carpet was placed over the marble floor in the nave of the church, and the seating was reduced to 700. The structural changes divided the parish and caused much controversy. Msgr. Bannon was himself pleased with the new liturgy in English but was not as comfortable with changing the architecture of the church. Because of the trend at the time, he was receiving pressure from others in the diocese to make even more changes, which he resisted. As told Mr. Thomas Mulligan Jr., some want to take out all marble.” During the 70's the makeup of the parish began to change. The Irish children of the neighborhood had grown up, families started to move out, and many non-Catholics moved in. The streets surrounding the church became multi-ethnic. In addition to this, the second Vatican Council, combined with the social upheaval of the 1960's and 1970's, had produced a change in attitude about the Church.

40 HORAS ADORACION SANTISIMO SEPTIEMBRE 27–29, 2024

¿Qué es la Devoción de las Cuarenta Horas?

La Devoción de las Cuarenta Horas es una ocasión para reunirse como comunidad frente al Santísimo Sacramento y orar ante el Señor en solemne adoración. Nos brinda una oportunidad para profundizar nuestra apreciación de la importancia del misterio de la Eucaristía en nuestras vidas. Tradicionalmente comienza con una misa. Al final de esta misa de apertura se expone al Santísimo Sacramento y durante unos días los fieles tienen la oportunidad de reunirse en oración ante el Santísimo Sacramento expuesto. Hay varias formas de oración que se pueden utilizar. La Devoción de las Cuarenta Horas generalmente concluye con una misa.

¿Cuál es la historia de la Devoción de las Cuarenta Horas?

El origen exacto de la Devoción de las Cuarenta Horas se desconoce. El primer testimonio claro de su celebración proviene de Milán en 1527. En sus inicios se celebró como reparación de los pecados de la comunidad y como motivación para ofrecer oraciones a Dios por protección durante la crisis de la guerra. A partir de este punto, la práctica de celebrar la Devoción de las Cuarenta Horas se extendió de prisa. Esto puede atribuirse a varias razones, como la rápida aprobación que le otorgó el Papa Pablo III en 1539. Además, del apoyo de San Antonio María Zaccaria y de San Felipe Neri, quienes introdujeron su celebración en Roma en 1550, ayudando a extender su celebración más allá de Milán. Finalmente, a medida que se introdujo en más lugares, esta práctica se hizo popular rápidamente entre los fieles laicos.

Preparación para la celebración de la Devoción de las Cuarenta Horas – puntos teológicos

(Tomados de la *Orden para la Exposición Solemne de la Sagrada Eucaristía*)
La Exposición solemne ofrece a los fieles una ocasión para:

- desarrollar una devoción más profunda con la Eucaristía
- reflexionar sobre cómo se parecen sus vidas a la de Cristo
- ser más conscientes de la presencia de Cristo en sus vidas
- profundizar su comunión espiritual con Cristo.....

[Devoción de Las Cuarenta Horas*](#) | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA (archatl.com)

EUCARISTIC ADORATION 40 HOURS DEVOTION SEPT. 27-29, 2024

How to bring the 40 Hours devotion to your parish

Imagine that Jesus Christ knocked on your door and asked to stay with you for the better part of two days. How would you welcome him? What conversations would you have around the kitchen table? What transformations might occur, as you drew close to him in friendship and rested together in the living room? What incredible grace would be available to you?

Take that spiritual encounter and renewal, and multiply it by the number of people in your parish. Young and old, singles and families, lay and clergy, each experiencing the Lord's love through his physical, tangible presence — it's a lovely dream, and more than a dream. In the words of Pope St. John Paul II in his encyclical *Ecclesia de Eucharistia*: “The Eucharist is a priceless treasure: by not only celebrating it but also by praying before it outside of Mass we are enabled to make contact with the very wellspring of grace. A Christian community desirous of contemplating the face of Christ ... cannot fail also to develop this aspect of Eucharistic worship, which prolongs and increases the fruits of our communion in the body and blood of the Lord” (No. 25).

[Devoción de Las Cuarenta Horas*](#) | Roman Catholic Archdiocese of Atlanta | Atlanta, GA (archatl.com)



LA ROSA DE PLATA Consejo #16 de ParkCity



Venga y acompañenos con sus familias el Martes 8 de octubre a las 7:00 pm a Rezar el Santo Rosario en:

St. Peter's Church 695 Colorado Ave in Bridgeport CT 06604

Comparta el mensaje de Nuestra Señora de Guadalupe y promueva el respeto por la vida a través de esta peregrinación significativa. El Programa de la Rosa de Plata demuestra la unidad entre los Caballeros de Colón en Canadá, los Estados Unidos y México a través de una serie de servicios de oración que promueven la dignidad de toda vida humana y que honran a la Virgen.

Cada parada que hace la Rosa de Plata durante la peregrinación es un momento centrado en el Rosario, para que los Caballeros, los feligreses y los miembros de la comunidad recen por el respeto a la vida

Retiro de Mujeres
20 al 22 de Septiembre 2024

"El Señor es mi fuerza, el motivo de mi canto, ha sido para mí la salvación." Salmo 118:14

Movimiento Juan XXIII Diócesis de Bridgeport

Para más información por favor de comunicarse con Byron Lopez al (203) 449-2042 o Mercedes Jiménez (203) 540-7381

LAMPARAS AL SANTISIMO/ SANCTUARY LAMPS

Hay Lámparas disponibles para las personas que desean ofrecer alguna vela al Santísimo por favor comunicarse a la oficina/ There are Lamps available for people who wish to offer a candle to the Blessed Sacrament. please contact the office



Saint Peter Parish	
2024 Bishop's Appeal as of 8/9/24	
Bishop's Appeal Goal:	\$23,700
Total Pledged:	\$19,868 (84%)
Donors to Date:	189 Donors



To make a gift, or for more information, please visit us at 2024 BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

40 HORAS
De adoración al Santísimo

SEPTIEMBRE
27-29. 2024

"El santo y glorioso Dios nos invita constantemente a acercarnos a Él, conversar con Él, para pedirle las cosas que necesitamos y para experimentar la bendición de la amistad con Él."

Venerable Fulton Sheen

IGLESIA SAN PEDRO
695 COLORADO AVENUE BRIDGEPORT CT 06605

THE VOICE OF YOUR PASTOR

The divine force that man cannot touch, came down, enveloped itself with a palpable body so that the poor could touch it, and touching the humanity of Christ, perceive his divinity. Through a few fingers of flesh, the deaf-mute felt someone touch his ears and tongue. Through palpable fingers he perceived the untouchable divinity once the tie of his tongue was broken and when the closed doors of his ears were opened. For the architect and artificer of the body came to him and, with a gentle word, painlessly created holes in his deaf ears; It was then that even his closed mouth, hitherto incapable of making a single word arise, gave the world praise to the One who in this way made its barrenness bear fruit. This text of Mark tells us about an event in which Jesus performs a healing on a foreigner at the request of people who had known of other healings that he had been performing outside Judah, and probably convinced of his power, they ask him to lay his hands on this deaf-mute and he agrees because they were attentive to his Word and believed in him. Jesus heals those who hear His Word and seek Him with faith and hope, recognizing Him as the Savior of the world. How much we need to become aware and ask Jesus to OPEN our minds and hearts so that we can commit ourselves to fight for the just causes that we know and hear every day through the media, our friends or in our families.

Thinking about our current reality, how many deaf-mutes walk around the world without realizing that we need to seek Jesus to "OPEN" to us the ability to listen, speak, and live the values of the Gospel?

LA VOZ DE SU PARROCO

La fuerza divina que el hombre no puede tocar, bajó, se envolvió con un cuerpo palpable para que los pobres pudieran tocarle, y tocando la humanidad de Cristo, percibieran su divinidad. A través de unos dedos de carne, el sordomudo sintió que alguien tocaba sus orejas y su lengua. A través de unos dedos palpables percibió a la divinidad intocable una vez rota la atadura de su lengua y cuando las puertas cerradas de sus orejas se abrieron. Porque el arquitecto y artífice del cuerpo vino hasta él y, con una palabra suave, creó sin dolor unos orificios en sus orejas sordas; fue entonces cuando, también su boca cerrada, hasta entonces incapaz de hacer surgir una sola palabra, dio al mundo la alabanza a aquel que de esta manera hizo que su esterilidad diera fruto.

Este texto de Marcos nos narra un hecho en el cual Jesús realiza una curación a un extranjero a petición de personas que habían conocido de otras curaciones que venía realizando fuera de Judá, y probablemente convencidos de su poder, le pidieron que imponga sus manos para curar a este sordomudo y Él accede porque ellos venían atentos a su Palabra y creyeron en Él. Jesús sanó a quienes escuchan Su Palabra y lo buscan con fe y esperanza reconociéndolo como El Salvador del mundo.

Cuánta falta nos hace tomar conciencia y pedir a Jesús que nos ABRA la mente y el corazón para poder comprometernos a luchar por las causas justas que día a día conocemos y escuchamos a través de los medios de comunicación, de nuestras amistades o en nuestras familias.

Pensando en nuestra realidad actual, ¿cuántos sordomudos andamos por el mundo sin darnos cuenta de que necesitamos buscar a Jesús para que nos "ABRA" la capacidad de escuchar, hablar y vivir los valores del Evangelio?

FORMING CONSCIENCES FOR FAITHFUL CITIZENSHIP

Forming Consciences for Faithful Citizenship is the teaching document of the U.S. Catholic bishops on the political responsibility of Catholics. The statement helps Catholics to form their consciences, to learn about Catholic social teaching on important issues, to contribute to civil and respectful public dialogue, and to shape political choices in light of Catholic teaching

FORMANDO CONCIENCIA PARA SER CIUDADANOS FIELES.

Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles es el documento de enseñanza de los obispos católicos de los Estados Unidos sobre la responsabilidad política de los católicos. La declaración ayuda a los católicos a formar sus conciencias, a aprender sobre temas importantes basados en la Doctrina Social de la Iglesia, a contribuir a un diálogo público civil y respetuoso, y a dar forma a las opciones políticas a la luz de la enseñanza católica.

<https://www.usccb.org/resources/forming-consciences-faithful-citizenship-pdf>

CATECHETICAL SUNDAY – DOMINGO DE LOS CATEQUISTAS 2024

El próximo domingo 15 septiembre 2024 celebramos en la Conferencia Episcopal de USA, el dia de los catequistas. Por favor elevemos una oración por todos los catequistas, asistentes y voluntarios de nuestra Parroquia de San PEDRO.

"**Lord, when did we see you hungry?"**

Matthew 25:37

"**Señor, ¿cuándo te vimos hambriento?"**

Mateo 25:37

Our theme reflects our call to missionary discipleship. As St John Paul II reminded us: The universal call to holiness is closely linked to the universal call to mission. Every member of the faithful is called to holiness and to mission. We are called to be eucharist by word and action to our brothers and sisters in Christ. Our times cry out for this kind of holiness, one inflamed by the ardent determination to bring as many of our brothers and sisters as possible to Christ.

Nuestro tema refleja nuestro llamado al discipulado misionero. Como nos recordó san Juan Pablo II: La llamada universal a la santidad está estrechamente vinculada a la llamada universal a la misión. Todo fiel está llamado a la santidad y a la misión. Estamos llamados a ser eucaristía por palabra y acción para nuestros hermanos y hermanas en Cristo. Nuestros tiempos claman por este tipo de santidad, inflamada por la ardiente determinación de llevar a Cristo al mayor número posible de nuestros hermanos y hermanas.

REGISTRACIONES PARA EL CATECISMO

SI TIENEN MAS DE UN NIÑO/A:

HAY QUE LLENAR LA REGISTRACION PARA

CADA UNO/A INDIVIDUAL

ULTIMO DIA DE REGISTRACION

Sábado 21 de Septiembre

HORA; después de las 10AM

LUGAR: Sótano de la escuela

DOCUMENTOS DE TRAER

- Copia del Certificado de nacimiento
- Copia del Certificado de bautizo
- Copia del Certificado de comunión

Costo de La registració: \$80.00

FORMULARIOS DISPONIBLE EN LA OFICINA & IGLESIA

EVENTOS– CATECISMO EVENTS – CATECHISM

- **Sept 15.** Catechetical Sunday— Misa 12:pm. Vamos a orar por todos los catequistas, asistentes y voluntarios de la parroquia San Pedro/ *We will pray for all the catechists, assistants and volunteers of St. Peter's Parish.*
- **Sept 21.** Reunión de padres y registros-10AM/ *parent meeting and registrations— 10am*
- **Sept 28.** Primer día de catecismo/*first day of catechism*
- **Sept 28.** 40 horas de adoración.

DESAYUNO 2024

**EL 22 DE SEPTIEMBRE DESPUES DE LA MISA DE 12:00, ESTAN TODOS INVITADOS A DISFRUTAR DEL DESAYUNO PARROQUIAL,
PAIS ENCARGADO MEXICO, ORGANIZADORA LAURA.**

ON SEPTEMBER 22, AFTER THE 12:00 MASS, EVERYONE IS INVITED TO ENJOY THE PARISH BREAKFAST, COUNTRY IN CHARGE MEXICO, ORGANIZER LAURA



READINGS FOR THE WEEK– SEPTEMBER 02, 2024

Monday:1 Cor 5, 1-8/Salmo 5, 5-6. 7. 12/Lc 6, 6-11

Tuesday:1 Cor 6, 1-11/Salmo 149, 1-2. 3-4. 5-6a y 9b/Lc 6, 12-19

Wednesday:1 Cor 7, 25-31/Salmo 44, 11-12. 14-15. 16-17/ Lc 6, 20-26

Thursday:1 Cor 8, 1-13/Salmo 138, 1b-3. 13-14ab. 23-24/ Lc 6, 27-38

Friday:1 Cor 9, 16-19. 22-27/Salmo 83, 3. 4. 5-6. 12/Lc 6, 39-42

Saturday:Num 21, 4-9/Salmo 77, 1-2. 34-35. 36-37. 38/Flp 2, 6-11/Jn 3, 13-17

Next Sunday:Is 50, 5-9/ Salmo 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9/Sant 2, 14-18/Mc 8, 27-35

I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh for the life of the world.

JOHN 6:51

ENTRENAMIENTO DE VIRTUS

Todas las personas que quieran ser voluntarios de la parroquia deben hacer el entrenamiento de Virtus. Por favor llamar a la oficina, para mas información.tel. 203-366-5611. Puede entrar a la pagina web: www.stpetersbpt.org.

VIRTUS TRAINING

All people who want to volunteer at the parish should do the Virtus training. Call to the office for more information, 203 366-5611 ; website www.stpetersbpt.org.



SAINT PETER CHURCH

ROMAN CATHOLIC CHURCH, DIOCESE OF BRIDGEPORT

695 Colorado Avenue
Bridgeport, CT 06605

203-3
203-335

